Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the health insurance benefit. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。

Form C 様式C 3. One form for each month and one form for hospitalization/ outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Attending Dentist's Statement

	歯 科	診療内	容明	細	書				
1 . Name of Patient(Last 患者名	, First)	-	te of birth) 生年月日)_	•		•	Sex 性別	(Male · Fe	male)
2 . Date of first Diagnosis 初診日	s 	3 . Days of 診療 l		and T	reatn days	nent			
Permanent tooth	^ .	^		Pr	imary	y too	th		
(Lower) E 2 3 1 3 4 5	6 7 8 9	10 11 12 13 1	15 16	HT)		T)	DE	F G H L	1) E (4)
(Lower) (232 31 (35 22) 2	8 \ 27 \ 25 \ 22 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	22/22/21/20/19	18 17 N	(LAAT) (RIGHT)	E) s		ON L'I	
Type of Treatment 治療の分類					-				
Dental Treatment		calization of T						Fee	
歯科治療 Iinitial Office Visit 初診料			43亿		MO.	DA.	YR.	治療費	<u>, </u>
)								
X - Ray Examination レント									
Dental Pulp Extirpation 抜體	進	-							
Operation 手術									
Extraction 技歯									
Filling 充塡		411							
Inlay インレー									
Metal Crown 金属冠									
Post Crown 継続歯									
Jacket Crown ジャケット冠		,							
Bridge Work ブリッジ								· •••	
Plate Denture 有床義歯 Partial Denture 局部義歯 Complete Denture 総義歯									
Treatment of Pyorrhea Alveola 歯槽膿漏処置	ris								
Medicine 投薬					[
The Others その他								,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
					To	tal	合計		
Name and Address of 担当医の名前及び住	Attending Pl 所	hysician							
Name <u>Last(姓)</u>				<u> </u>					
Address Home(自宅)					Phone(電話)				
D : (P(I)	Office(病院または診療所) Phone Date(日付) Signature(署名)								
Date(日付)	•	Signati	ure(者名) _			Atten	ding P	hysician(担当	(英)
		Referen	e Number	of you				l(if applicabl	
			録の番号	•					•

様式C 邦訳

rermanent tooth	1	Pri	mar	y too	tn	1
$(Upper) \bigoplus_{\widehat{\mathbb{R}}} \underbrace{1}_{2} \underbrace{1}_{2} \underbrace{4}_{5} \underbrace{6}_{7} \underbrace{8}_{8}$	9 10 11 12 13 14 15 15	HT)	(\$\delta		DE	FGHIJ
(Lower) E (1/2/13/4/5/6/7/8) (Lower) E (2/3) (7/30/28/28/27/28/28	24/23/22/21/20/19/18/17	(RIGHT)			ROP	
治療の分類	\$	l				
歯科治療	患歯部位		月	日付日	年	治療費
初診料						
レントゲン検査						
抜髄						
手術						
抜歯			•			
充塡					٠	
インレー						
金属冠						
継続歯						
ジャケット冠				·		_
ブリッジ						
有床義歯 局部義歯 総義歯						
歯槽膿漏処置						
投薬						
その他						
					合計	

翻訳者住所	
氏名	(P)
電話	